

V

(Avvisi)

ALTRI ATTI

COMMISSIONE EUROPEA

Informazioni concernenti la valutazione delle schede tecniche relative alle indicazioni geografiche stabilite per le bevande spiritose

(2019/C 115/11)

La presente pubblicazione illustra i risultati dell'esame, effettuato dalla Commissione europea, delle schede tecniche relative alle indicazioni geografiche (IG) stabilite per le bevande spiritose, in conformità all'articolo 20, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 110/2008 del Parlamento e del Consiglio⁽¹⁾ e all'articolo 9 del regolamento di esecuzione (UE) n. 716/2013 della Commissione⁽²⁾.

Conformemente all'articolo 20, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 110/2008, entro il 20 febbraio 2015 gli Stati membri dovevano presentare alla Commissione una scheda tecnica per ciascuna indicazione geografica registrata nell'allegato III di detto regolamento.

La Commissione ha ricevuto, entro il termine prescritto, schede tecniche per 243 delle 330 indicazioni geografiche stabilite. La Commissione ha pertanto depennato 87 denominazioni⁽³⁾ dall'allegato III del regolamento (CE) n. 110/2008 e ha valutato le schede tecniche ricevute.

Conformemente all'articolo 9, paragrafo 1, del regolamento (UE) n. 716/2013, la scheda tecnica presentata doveva dimostrare che i requisiti di cui all'articolo 15, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 110/2008 erano soddisfatti. Conformemente a tale articolo, per «indicazione geografica» si intende un'indicazione che identifichi una bevanda spiritosa come originaria di un luogo determinato, quando una determinata qualità, la rinomanza o altra caratteristica della bevanda spiritosa sia essenzialmente attribuibile alla sua origine geografica.

L'esame della Commissione non ha riguardato il rispetto di altre norme applicabili, tra cui le prescrizioni della scheda tecnica concernenti l'obbligo di imbottigliamento e/o diluizione nella zona geografica, in quanto esse non sono correlate alla definizione delle indicazioni geografiche.

La Commissione ha completato l'esame delle 243 schede tecniche delle indicazioni geografiche stabilite con i seguenti risultati:

1. correzione delle denominazioni per 12 indicazioni geografiche e correzione della zona geografica per una indicazione geografica⁽⁴⁾; e
2. soppressione di nove indicazioni geografiche per le quali, a seguito delle osservazioni rivolte dalla Commissione agli Stati membri a norma dell'articolo 9, paragrafo 1, del regolamento (UE) n. 716/2013, la scheda tecnica è stata ritirata dallo Stato membro o le carenze rilevate non sono state corrette⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ Regolamento (CE) n. 110/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 15 gennaio 2008, relativo alla definizione, alla designazione, alla presentazione, all'etichettatura e alla protezione delle indicazioni geografiche delle bevande spiritose (GU L 39 del 13.2.2008, pag. 16).

⁽²⁾ Regolamento di esecuzione (UE) n. 716/2013 della Commissione, del 25 luglio 2013, recante modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 110/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alla definizione, alla designazione, alla presentazione, all'etichettatura e alla protezione delle indicazioni geografiche delle bevande spiritose (GU L 201 del 26.7.2013, pag. 21).

⁽³⁾ Regolamento (UE) 2016/1067 della Commissione, del 1° luglio 2016, che modifica l'allegato III del regolamento (CE) n. 110/2008 (GU L 178 del 2.7.2016, pag. 1).

⁽⁴⁾ Regolamento (UE) 2018/1098 della Commissione, del 2 agosto 2018, che modifica e rettifica l'allegato III del regolamento (CE) n. 110/2008 (GU L 197 del 3.8.2018, pag. 7).

⁽⁵⁾ Regolamento non ancora adottato. La procedura di adozione è stata avviata in seguito alla votazione del comitato per le bevande spiritose del 4 dicembre 2018. Le indicazioni geografiche da sopprimere figurano nell'allegato.

In base a quanto precede, le indicazioni geografiche stabilite per le bevande spiritose riportate nell'allegato della presente comunicazione soddisfano le condizioni di cui all'articolo 15, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 110/2008.

Per fornire un quadro esaustivo delle indicazioni geografiche attualmente protette, oltre alle indicazioni geografiche stabilite tale allegato comprende le seguenti indicazioni geografiche registrate in base alla procedura di cui all'articolo 17 del regolamento (CE) n. 110/2008: «Somerset Cider Brandy», «Pisco», «Újfehértói meggypálinka», «Ron de Guatemala», «Гроздова ракия от Търговище»/«Grozdova rakya ot Targovishte», «Карнобатска гроздова ракия»/«Гроздова ракия от Карнобат»/«Karnobatska grozdova rakya»/«Grozdova rakya ot Karnobat» e «Tequila».

ALLEGATO

«ALLEGATO III

INDICAZIONI GEOGRAFICHE

Categoria di prodotto	Indicazione geografica	Paese d'origine (l'origine geografica precisa è descritta nella scheda tecnica)
1. Rum		
	<i>Rhum de la Martinique</i>	Francia
	<i>Rhum de la Guadeloupe</i>	Francia
	<i>Rhum de la Réunion</i>	Francia
	<i>Rhum de la Guyane</i>	Francia
	<i>Rhum de sucrerie de la Baie du Galion</i>	Francia
	<i>Rhum des Antilles françaises</i>	Francia
	<i>Rhum des départements français d'outre-mer</i>	Francia
	<i>Rum da Madera</i>	Portogallo
	<i>Ron de Guatemala</i>	Guatemala
2. Whisky/Whiskey		
	<i>Scotch Whisky</i>	Regno Unito (Scozia)
	<i>Irish Whiskey/Uisce Beatha Eireannach/Irish Whisky</i> ⁽¹⁾	Irlanda
	<i>Whisky breton/Whisky de Bretagne</i>	Francia
	<i>Whisky alsacien/Whisky d'Alsace</i>	Francia
3. Acquavite di cereali		
	<i>Korn/Kornbrand</i>	Germania, Austria, Belgio (Comunità di lingua tedesca)
	<i>Münsterländer Korn/Kornbrand</i>	Germania
	<i>Sendenhorster Korn/Kornbrand</i>	Germania
	<i>Emsländer Korn/Kornbrand</i>	Germania
	<i>Haselünner Korn/Kornbrand</i>	Germania
	<i>Hasetaler Korn/Kornbrand</i>	Germania
	<i>Samanė</i>	Lituania

Categoria di prodotto	Indicazione geografica	Paese d'origine (l'origine geografica precisa è descritta nella scheda tecnica)
	<i>Сунгурларска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сунгурларе/Sungurlarska grozdova rakya/Grozdova rakya from Sungurlare</i>	Bulgaria
	<i>Сливенска перла (Сливенска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сливен)/Slivenska perla (Slivenska grozdova rakya/Grozdova rakya from Sliven)</i>	Bulgaria
	<i>Стралджанска Мускатова ракия/Мускатова ракия от Стралджа/Straldjanska Muscatova rakya/Muscatova rakya from Straldja</i>	Bulgaria
	<i>Поморийска гроздова ракия/Гроздова ракия от Поморие/Pomoriyska grozdova rakya/Grozdova rakya from Pomorie</i>	Bulgaria
	<i>Бургаска Мускатова ракия/Мускатова ракия от Бургас/Bourgaska Muscatova rakya/Muscatova rakya from Bourgas</i>	Bulgaria
	<i>Сухиндолска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сухиндол/Suhindolska grozdova rakya/Grozdova rakya from Suhindol</i>	Bulgaria
	<i>Карловска гроздова ракия/Гроздова ракия от Карлово/Karlovska grozdova rakya/Grozdova rakya from Karlovo</i>	Bulgaria
	<i>Гроздова ракия от Търговище/Grozdova rakya ot Targovishte</i>	Bulgaria
	<i>«Карнобатска гроздова ракия»/«Гроздова ракия от Карнобат»/«Karnobatska grozdova rakya»/«Grozdova rakya ot Karnobat»</i>	Bulgaria
	<i>Vinars Târnave</i>	Romania
	<i>Vinars Vaslui</i>	Romania
	<i>Vinars Murfatlar</i>	Romania
	<i>Vinars Vrancea</i>	Romania
	<i>Vinars Segarcea</i>	Romania
5. Brandy/Weinbrand		
	<i>Brandy de Jerez</i>	Spagna
	<i>Brandy del Penedés</i>	Spagna
	<i>Brandy italiano</i>	Italia
	<i>Deutscher Weinbrand</i>	Germania

Categoria di prodotto	Indicazione geografica	Paese d'origine (l'origine geografica precisa è descritta nella scheda tecnica)
	<i>Wachauer Weinbrand</i>	Austria
	<i>Pfälzer Weinbrand</i>	Germania
6. Acquavite di vinaccia		
	<i>Marc de Champagne/Eau-de-vie de marc de Champagne</i>	Francia
	<i>Marc de Bourgogne/Eau-de-vie de marc de Bourgogne</i>	Francia
	<i>Marc du Bugey</i>	Francia
	<i>Marc de Savoie</i>	Francia
	<i>Marc des Côtes-du-Rhône/Eau-de-vie de marc des Côtes du Rhône</i>	Francia
	<i>Marc de Provence</i>	Francia
	<i>Marc du Languedoc</i>	Francia
	<i>Marc d'Alsace Gewurztraminer</i>	Francia
	<i>Marc d'Auvergne</i>	Francia
	<i>Marc du Jura</i>	Francia
	<i>Aguardente Bagaceira Bairrada</i>	Portogallo
	<i>Aguardente Bagaceira Alentejo</i>	Portogallo
	<i>Aguardente Bagaceira da Região dos Vinhos Verdes</i>	Portogallo
	<i>Orujo de Galicia</i>	Spagna
	<i>Grappa</i>	Italia
	<i>Grappa di Barolo</i>	Italia
	<i>Grappa piemontese/Grappa del Piemonte</i>	Italia
	<i>Grappa lombarda/Grappa della Lombardia</i>	Italia
	<i>Grappa trentina/Grappa del Trentino</i>	Italia
	<i>Grappa friulana/Grappa del Friuli</i>	Italia
	<i>Grappa veneta/Grappa del Veneto</i>	Italia
	<i>Südtiroler Grappa/Grappa dell'Alto Adige</i>	Italia
	<i>Grappa siciliana/Grappa di Sicilia</i>	Italia

Categoria di prodotto	Indicazione geografica	Paese d'origine (l'origine geografica precisa è descritta nella scheda tecnica)
	<i>Grappa di Marsala</i> (?) <i>Τσικουδιά/Tsikoudia/Τσίπουρο/Tsipouro</i> <i>Τσικουδιά Κρήτης/Tsikoudia of Crete</i> <i>Τσίπουρο Μακεδονίας/Tsipouro of Macedonia</i> <i>Τσίπουρο Θεσσαλίας/Tsipouro of Thessaly</i> <i>Τσίπουρο Τυρνάβου/Tsipouro of Tyrnavos</i> <i>Ζιβανία/Τζιβανία/Ζιβάνα/Zivania</i> <i>Törkölypálinka</i>	Italia Grecia Grecia Grecia Grecia Grecia Grecia Cipro Ungheria
9. Acquavite di frutta		
	<i>Schwarzwälder Kirschwasser</i> <i>Schwarzwälder Mirabellenwasser</i> <i>Schwarzwälder Williamsbirne</i> <i>Schwarzwälder Zwetschgenwasser</i> <i>Fränkisches Zwetschgenwasser</i> <i>Fränkisches Kirschwasser</i> <i>Fränkischer Obstler</i> <i>Mirabelle de Lorraine</i> <i>Kirsch d'Alsace</i> <i>Quetsch d'Alsace</i> <i>Framboise d'Alsace</i> <i>Mirabelle d'Alsace</i> <i>Kirsch de Fougerolles</i> <i>Südtiroler Williams/Williams dell'Alto Adige</i> <i>Südtiroler Marille/Marille dell'Alto Adige</i> <i>Südtiroler Kirsch/Kirsch dell'Alto Adige</i> <i>Südtiroler Zwetschgeler/Zwetschgeler dell'Alto Adige</i> <i>Südtiroler Obstler/Obstler dell'Alto Adige</i>	Germania Germania Germania Germania Germania Germania Germania Francia Francia Francia Francia Francia Francia Italia Italia Italia Italia Italia

Categoria di prodotto	Indicazione geografica	Paese d'origine (l'origine geografica precisa è descritta nella scheda tecnica)
	<i>Südtiroler Gravensteiner/Gravensteiner dell'Alto Adige</i>	Italia
	<i>Südtiroler Golden Delicious/Golden Delicious dell'Alto Adige</i>	Italia
	<i>Williams friulano/Williams del Friuli</i>	Italia
	<i>Sliwovitz del Veneto</i> ⁽³⁾	Italia
	<i>Sliwovitz del Friuli-Venezia Giulia</i>	Italia
	<i>Distillato di mele trentino/Distillato di mele del Trentino</i>	Italia
	<i>Williams trentino/Williams del Trentino</i>	Italia
	<i>Sliwovitz trentino/Sliwovitz del Trentino</i>	Italia
	<i>Aprikot trentino/Aprikot del Trentino</i>	Italia
	<i>Medronho do Algarve</i>	Portogallo
	<i>Kirsch Friulano/Kirschwasser Friulano</i>	Italia
	<i>Kirsch Trentino/Kirschwasser Trentino</i>	Italia
	<i>Kirsch Veneto/Kirschwasser Veneto</i> ⁽⁴⁾	Italia
	<i>Wachauer Marillenbrand</i>	Austria
	<i>Szatmári Szilvapálinka</i>	Ungheria
	<i>Kecskeméti Barackpálinka</i>	Ungheria
	<i>Békési Szilvapálinka</i>	Ungheria
	<i>Szabolcsi Almapálinka</i>	Ungheria
	<i>Gönci Barackpálinka</i>	Ungheria
	<i>Pálinka</i>	Ungheria, Austria (per acquaviti di albicocca prodotte solo nei Länder: Austria Inferiore, Burgenland, Stiria, Vienna)
	<i>Újfehértói meggyapálinka</i>	Ungheria
	<i>Brinjevec</i>	Slovenia
	<i>Dolenjski sadjevec</i>	Slovenia
	<i>Троянска сливова ракия/Сливова ракия от Троян/Тroyanska slivova rakya/Slivova rakya from Troyan</i>	Bulgaria

Categoria di prodotto	Indicazione geografica	Paese d'origine (l'origine geografica precisa è descritta nella scheda tecnica)
	<i>Ловешка сливова ракия/Сливово ракия от Ловеч/Loveshka slivova rakya/Slivova rakya from Lovech</i> <i>Pălincă</i> <i>Țuică Zetea de Medieșu Aurit</i> <i>Țuică de Argeș</i> <i>Horincă de Cărnărzana</i> <i>Hrvatska loza</i> <i>Hrvatska stara šljivovica</i> <i>Slavonska šljivovica</i> <i>Pisco</i> ⁽⁵⁾	Bulgaria Romania Romania Romania Romania Croazia Croazia Croazia Perù
10. Acquavite di sidro di mele e di sidro di pere		
	<i>Calvados</i> <i>Calvados Pays d'Auge</i> <i>Calvados Domfrontais</i> <i>Eau-de-vie de cidre de Bretagne</i> <i>Eau-de-vie de cidre de Normandie</i> <i>Eau-de-vie de poiré de Normandie</i> <i>Eau-de-vie de cidre du Maine</i> <i>Aguardiente de sidra de Asturias</i> <i>Somerset Cider Brandy</i> ⁽⁶⁾	Francia Francia Francia Francia Francia Francia Francia Spagna Regno Unito
15. Vodka		
	<i>Svensk Vodka/Swedish Vodka</i> <i>Suomalainen Vodka/Finsk Vodka/Vodka of Finland</i> <i>Polska Wódka/Polish Vodka</i> <i>Originali lietuviška degtinė/Original Lithuanian vodka</i> <i>Estonian vodka</i>	Svezia Finlandia Polonia Lituania Estonia

Categoria di prodotto	Indicazione geografica	Paese d'origine (l'origine geografica precisa è descritta nella scheda tecnica)
17. Geist		
	<i>Schwarzwälder Himbeergeist</i>	Germania
18. Genziana		
	<i>Bayerischer Gebirgsenzian</i>	Germania
	<i>Südtiroler Enzian/Genziana dell'Alto Adige</i>	Italia
	<i>Genziana trentina/Genziana del Trentino</i>	Italia
19. Bevande spiritose al ginepro		
	<i>Genièvre/Jenever/Genever</i>	Belgio, Paesi Bassi, Francia [dipartimenti Nord (59) e Pas-de-Calais (62)], Germania (Länder tedeschi Renania settentrionale-Vestfalia e Bassa Sassonia)
	<i>Genièvre de grains/Graanjenever/Graangenever</i>	Belgio, Paesi Bassi, Francia [dipartimenti Nord (59) e Pas-de-Calais 62]
	<i>Jonge jenever/jonge genever</i>	Belgio, Paesi Bassi
	<i>Oude jenever/oude genever</i>	Belgio, Paesi Bassi
	<i>Hasseltse jenever/Hasselt</i>	Belgio (Hasselt, Zonhoven, Diepenbeek)
	<i>Balegemse jenever</i>	Belgio (Balegem)
	<i>O' de Flander-Oost-Vlaamse Graanjenever</i>	Belgio (Fiandra orientale)
	<i>Peket-Pekêt/Pèket-Pèkèt de Wallonie</i>	Belgio (Vallonia)
	<i>Genièvre Flandre Artois</i>	Francia [dipartimenti Nord (59) e Pas-de-Calais (62)]
	<i>Ostfriesischer Korngenever</i>	Germania
	<i>Steinhäger</i>	Germania
	<i>Gin de Mahón</i>	Spagna
	<i>Vilniaus Džinas/Vilnius Gin</i>	Lituania
	<i>Spišská borovička</i>	Slovacchia
24. Akvavit/aquavit		
	<i>Svensk Aquavit/Svensk Akvavit/Swedish Aquavit</i>	Svezia

Categoria di prodotto	Indicazione geografica	Paese d'origine (l'origine geografica precisa è descritta nella scheda tecnica)
25. Bevande spiritose all'anice		
	<i>Anís Paloma Monforte del Cid</i>	Spagna
	<i>Hierbas de Mallorca</i>	Spagna
	<i>Hierbas Ibicencas</i>	Spagna
	<i>Chinchón</i>	Spagna
	<i>Janeževc</i> (7)	Slovenia
29. Anis distillato		
	<i>Ouzo/Oύζο</i>	Cipro, Grecia
	<i>Ούζο Μυτιλήνης/Ouzo of Mitilene</i>	Grecia
	<i>Ούζο Πλωμαρίου/Ouzo of Plomari</i>	Grecia
	<i>Ούζο Καλαμάτας/Ouzo of Kalamata</i>	Grecia
	<i>Ούζο Θράκης/Ouzo of Thrace</i>	Grecia
	<i>Ούζο Μακεδονίας/Ouzo of Macedonia</i>	Grecia
30. Bevande spiritose di gusto amaro o bitter		
	<i>Rheinberger Kräuter</i>	Germania
	<i>Trejos devynorios</i>	Lituania
	<i>Slovenska travarica</i> (8)	Slovenia
31. Vodka aromatizzata		
	<i>Herbal vodka from the North Podlasie Lowland aromatised with an extract of bison grass/Wódka ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej</i>	Polonia
	<i>Polska Wódka/Polish Vodka</i> (9)	Polonia
	<i>Originali lietuviška degtinė/Original Lithuanian vodka</i> (9)	Lituania
32. Liquore		
	<i>Berliner Kümmel</i>	Germania
	<i>Hamburger Kümmel</i>	Germania
	<i>Münchener Kümmel</i>	Germania

Categoria di prodotto	Indicazione geografica	Paese d'origine (l'origine geografica precisa è descritta nella scheda tecnica)
	<i>Chiemseer Klosterlikör</i>	Germania
	<i>Bayerischer Kräuterlikör</i>	Germania
	<i>Irish Cream</i> ⁽¹⁰⁾	Irlanda
	<i>Palo de Mallorca</i>	Spagna
	<i>Mirto di Sardegna</i>	Italia
	<i>Liquore di limone di Sorrento</i>	Italia
	<i>Liquore di limone della Costa d'Amalfi</i>	Italia
	<i>Genepi del Piemonte</i>	Italia
	<i>Genepi della Valle d'Aosta</i>	Italia
	<i>Benediktbeurer Klosterlikör</i>	Germania
	<i>Ettaler Klosterlikör</i>	Germania
	<i>Ratafia de Champagne</i>	Francia
	<i>Ratafia catalana</i>	Spagna
	<i>Suomalainen Marjalikööri/Suomalainen Hedelmälikööri/Finsk Bärlikör/Finsk Frukttlikör/Finnish berry liqueur/Finnish fruit liqueur</i>	Finlandia
	<i>Mariazeller Magenlikör</i>	Austria
	<i>Steinfelder Magenbitter</i>	Austria
	<i>Wachauer Marillenlikör</i>	Austria
	<i>Jägertee/Jagertee/Jagatee</i>	Austria
	<i>Hüttentee</i>	Germania
	<i>Polish Cherry</i> ⁽¹¹⁾	Polonia
	<i>Karlovarská Hořká</i> ⁽¹²⁾	Repubblica ceca
	<i>Pelinkovec</i>	Slovenia
	<i>Blutwurz</i>	Germania
	<i>Cantueso Alicante</i>	Spagna
	<i>Licor café de Galicia</i>	Spagna
	<i>Licor de hierbas de Galicia</i>	Spagna
	<i>Génépi des Alpes/Genepi delle Alpi</i>	Francia, Italia

Categoria di prodotto	Indicazione geografica	Paese d'origine (l'origine geografica precisa è descritta nella scheda tecnica)
	<i>Μαστίχα Χίου/Masticha of Chios</i>	Grecia
	<i>Κίτρο Νάξου/Kitro of Naxos</i>	Grecia
	<i>Κουμκουάτ Κέρκυρας/Koum Kouat of Corfu</i>	Grecia
	<i>Τεντούρα/Tentoura</i>	Grecia
	<i>Poncha da Madera</i>	Portogallo
	<i>Hrvatski pelinkovac</i>	Croazia
34. Crème de cassis		
	<i>Cassis de Bourgogne</i>	Francia
	<i>Cassis de Dijon</i>	Francia
	<i>Cassis de Saintonge</i>	Francia
37 bis. Bevanda spiritosa aromatizzata a base di prugnole o Pacharán	<i>Pacharán navarro</i>	Spagna
39. Maraschino/Marrasquino/Maraskino	<i>Zadarski maraschino</i>	Croazia
40. Nocino		
	<i>Nocino di Modena</i>	Italia
	<i>Orehovec</i> ⁽¹³⁾	Slovenia
Altre bevande spiritose		
	<i>Pommeau de Bretagne</i>	Francia
	<i>Pommeau du Maine</i>	Francia
	<i>Pommeau de Normandie</i>	Francia
	<i>Svensk Punsch/Swedish Punch</i>	Svezia
	<i>Inländerrum</i>	Austria
	<i>Bärwurz</i>	Germania
	<i>Aguardiente de hierbas de Galicia</i>	Spagna
	<i>Aperitivo Café de Alcoy</i>	Spagna
	<i>Herbero de la Sierra de Mariola</i>	Spagna
	<i>Königsberger Bärenfang</i> ⁽¹⁴⁾	Germania

Categoria di prodotto	Indicazione geografica	Paese d'origine (l'origine geografica precisa è descritta nella scheda tecnica)
	<i>Ostpreußischer Bärenfang</i>	Germania
	<i>Ronmiel de Canarias</i>	Spagna
	<i>Genièvre aux fruits/Vruchtenjenever/Jenever met vruchten/Fruchtgenever</i>	Belgio, Paesi Bassi, Germania (Länder tedeschi Renania settentrionale-Vestfalia e Bassa Sassonia)
	<i>Domači rum</i>	Slovenia
	<i>Irish Poteen/Irish Poitín</i> ⁽¹⁵⁾	Irlanda
	<i>Trauktinė</i>	Lituania
	<i>Trauktinė Palanga</i>	Lituania
	<i>Trauktinė Dainava</i>	Lituania
	<i>Hrvatska travarica</i>	Croazia
	<i>Tequila</i>	Stati Uniti messicani

(1) L'indicazione geografica *Irish Whiskey/Uisce Beatha Eireannach/Irish Whisky* comprende il whisky/whiskey prodotto in Irlanda e in Irlanda del Nord.

(2) Da depennare.

(3) Da depennare.

(4) Da depennare.

(5) La protezione dell'indicazione geografica «Pisco» a norma del presente regolamento non pregiudica l'uso della denominazione «Pisco» per prodotti originari del Cile protetti nel quadro dell'accordo di associazione tra l'Unione europea e il Cile del 2002.

(6) L'indicazione geografica «*Somerset Cider Brandy*» deve essere accompagnata dalla denominazione di vendita «acquavite di sidro di mele».

(7) Da depennare.

(8) Da depennare.

(9) La denominazione di vendita «vodka aromatizzata» deve figurare sull'etichetta di questo prodotto. Il termine «aromatizzato» può essere sostituito dal nome dell'aroma predominante.

(10) L'indicazione geografica *Irish Cream* comprende il corrispondente liquore prodotto in Irlanda e Irlanda del Nord.

(11) Da depennare.

(12) Da depennare.

(13) Da depennare.

(14) Da depennare.

(15) L'indicazione geografica *Irish Poteen/Irish Poitín* si riferisce alla corrispondente bevanda spiritosa prodotta in Irlanda e in Irlanda del Nord.»